



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
11 February 2013
Russian
Original: English

Комитет по использованию космического пространства в мирных целях

Юридический подкомитет

Пятьдесят вторая сессия

Вена, 8-19 апреля 2013 года

Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня
2. Заявление Председателя
3. Общий обмен мнениями
4. Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу
5. Информация о деятельности международных межправительственных и неправительственных организаций, имеющей отношение к космическому праву
6. Вопросы, касающиеся:
 - а) определения и делимитации космического пространства;
 - б) характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи
7. Национальное законодательство, имеющее отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях
8. Обзор и возможный пересмотр Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве
9. Рассмотрение и обзор событий, касающихся Протокола по космическим средствам к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования
10. Создание потенциала в области космического права

V.13-80710 (R) 260213 260213



Просьба отправить на вторичную переработку



11. Общий обмен информацией и мнениями о юридических механизмах, имеющих отношение к принятию мер по предупреждению образования космического мусора, с учетом работы Научно-технического подкомитета
12. Обзор международных механизмов сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях
13. Предложения Комитету по использованию космического пространства в мирных целях относительно новых пунктов для рассмотрения Юридическим подкомитетом на его пятьдесят третьей сессии.

Аннотации*

3. Общий обмен мнениями

Как правило, продолжительность выступлений по данному пункту повестки дня не должна превышать 10 минут (см. A/66/20, пункт 298).

4. Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу

В пункте 4 своей резолюции 67/113 Генеральная Ассамблея выразила согласие с тем, что Юридическому подкомитету на его пятьдесят второй сессии следует вновь созвать Рабочую группу по статусу и применению пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу.

В ходе пятьдесят первой сессии Подкомитета в 2012 году Рабочая группа решила, что государствам – членам Комитета следует вновь предложить представить замечания и ответы на вопросы из подготовленного Председателем на этой сессии вопросника (A/AC.105/C.2/2012/CRP.10). Рабочая группа решила также, что международным межправительственным и неправительственным организациям, имеющим статус постоянного наблюдателя при Комитете, следует также предложить представить свои замечания (A/AC.105/1003, приложение I, пункт 10). С полученными Секретариатом ответами можно ознакомиться в документе зала заседаний.

На своей пятьдесят первой сессии Подкомитет решил, что на своей пятьдесят второй сессии он рассмотрит вопрос о необходимости продления действия мандата Рабочей группы на последующий период (A/AC.105/1003, пункт 182).

5. Информация о деятельности международных межправительственных и неправительственных организаций, имеющей отношение к космическому праву

В ходе обсуждения пункта 5 государства-члены могут доводить до сведения Юридического подкомитета любую информацию о деятельности международных организаций, имеющей отношение к космическому праву.

* Аннотации и ориентировочный план работы не являются частью повестки дня, утверждаемой Подкомитетом.

Подкомитету будет представлена записка Секретариата с информацией о деятельности международных организаций, имеющей отношение к космическому праву (A/AC.105/C.2/103).

6. Вопросы, касающиеся:

- а) определения и делимитации космического пространства**
- б) характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи**

В пункте 4 своей резолюции 66/71 Генеральная Ассамблея выразила согласие с тем, что Юридическому подкомитету на его пятьдесят второй сессии следует вновь созвать его Рабочую группу по вопросам, касающимся определения и делимитации космического пространства.

На своей тридцать девятой сессии в 2000 году Подкомитет решил, что Рабочая группа по этому пункту будет рассматривать лишь вопросы, касающиеся определения и делимитации космического пространства (A/AC.105/738, пункт 108).

Подкомитету будут представлены записка Секретариата, содержащая полученные от государств-членов ответы на вопросы, касающиеся определения и делимитации космического пространства (A/AC.105/889/Add.11), записка Секретариата, содержащая ответы государств-членов о национальном законодательстве и практике, имеющих отношение к определению и делимитации космического пространства (A/AC.105/865/Add.12), и записка Секретариата, содержащая ответы государств-членов и постоянных наблюдателей при Комитете на вопросы, касающиеся суборбитальных полетов для решения научных задач и/или пассажирских перевозок (A/AC.105/1039).

7. Национальное законодательство, имеющее отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях

На своей пятьдесят первой сессии Юридический подкомитет решил включить в свою повестку дня в качестве регулярного пункта пункт о национальном законодательстве, имеющем отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (A/AC.105/1003, пункт 177).

Комитет на своей пятьдесят пятой сессии одобрил решения Подкомитета, содержащиеся в пунктах 163, 164 и 170 документа A/AC.105/1003, и согласился с тем, что доклад Рабочей группы по национальному законодательству, имеющему отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, о работе, проведенной в соответствии с ее многолетним планом работы (A/AC.105/C.2/101), является важным источником информации для государств, создающих национальные системы правового регулирования космической деятельности.

Комитет принял к сведению пересмотренный текст рекомендаций по национальному законодательству, имеющему отношение к исследованию и

использованию космического пространства в мирных целях, в котором отражены поправки, предложенные государствами-членами на его нынешней сессии, и который содержится в документе А/АС.105/2012/СРР.21, и отметил, что Председатель Рабочей группы по национальному законодательству, имеющему отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, продолжит в межсессионный период консультации с государствами-членами по тексту рекомендаций.

Комитет решил, что пересмотренный на основе этих консультаций текст следует представить на согласование Подкомитету на его пятьдесят второй сессии на шести официальных языках Организации Объединенных Наций в рамках регулярного пункта под названием "Национальное законодательство, имеющее отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях", и что Подкомитету следует также обдумать то, в какой форме согласованный текст будет представлен Генеральной Ассамблее для принятия на ее шестьдесят восьмой сессии (А/67/20, пункт 252).

Подкомитету будет представлен рабочий документ с пересмотренным текстом рекомендаций, подготовленный Председателем Рабочей группы по национальному законодательству, имеющему отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (А/АС.105/С.2/Л.289).

8. Обзор и возможный пересмотр Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве

На своей пятьдесят первой сессии Юридический подкомитет решил, что необходимо продолжить изучение вопроса об обзоре и возможном пересмотре Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, и сохранить данный пункт в своей повестке дня (А/АС.105/1003, пункт 104).

9. Рассмотрение и обзор событий, касающихся Протокола по космическим средствам к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования

На своей пятьдесят первой сессии Юридический подкомитет решил оставить этот пункт в качестве отдельного пункта для обсуждения в повестке дня его пятьдесят второй сессии (А/АС.105/1003, пункт 116).

10. Создание потенциала в области космического права

Юридический подкомитет на своей пятьдесят первой сессии рекомендовал государствам-членам и постоянным наблюдателям при Комитете по использованию космического пространства в мирных целях сообщить Подкомитету на его пятьдесят второй сессии о всех мерах, которые были приняты или планируется принять на национальном, региональном или международном уровне для создания потенциала в области космического права (А/АС.105/1003, пункт 135).

Подкомитету будет представлен доклад о работе Практикума Организации Объединенных Наций/Аргентины по космическому праву, который был проведен в Буэнос-Айресе 5-8 ноября 2012 года (А/АС.105/1037).

11. Общий обмен информацией и мнениями о юридических механизмах, имеющих отношение к принятию мер по предупреждению образования космического мусора, с учетом работы Научно-технического подкомитета

Юридический подкомитет на своей пятьдесят первой сессии отметил, что общий обмен информацией о национальных механизмах, имеющих отношение к принятию мер по предупреждению образования космического мусора, будет способствовать пониманию государствами различных подходов, включая создание национальных механизмов регулирования, принятых государствами в целях защиты от космического мусора и предупреждения засорения космического пространства (А/АС.105/1003, пункт 140).

Подкомитет настоятельно призвал государства и организации продолжать осуществление принятых Комитетом Руководящих принципов предупреждения образования космического мусора и изучать опыт государств, уже создавших национальные механизмы регулирования деятельности по предупреждению засорения космического пространства (А/АС.105/1003, пункт 158).

12. Обзор международных механизмов сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях

На своей пятьдесят первой сессии Юридический подкомитет решил включить в свою повестку дня пункт, касающийся обзора международных механизмов сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях, для рассмотрения в соответствии с пятилетним планом работы (А/АС.105/1003, пункт 179). Согласно плану работы в 2013 году Подкомитет проведет обмен информацией о различных существующих механизмах международного космического сотрудничества. Государствам-членам и постоянным наблюдателям будет предложено представить информацию до сессии Юридического подкомитета и сделать специальные презентации об используемых ими различных двусторонних и многосторонних механизмах для сотрудничества в космической сфере.

Подкомитету будет представлена записка Секретариата, содержащая полученные Секретариатом ответы относительно обзора международных механизмов сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях (А/АС.105/С.2/102).

13. Предложения Комитету по использованию космического пространства в мирных целях относительно новых пунктов для рассмотрения Юридическим подкомитетом на его пятьдесят третьей сессии

Юридический подкомитет на своей пятьдесят второй сессии представит Комитету свое предложение в отношении проекта предварительной повестки дня пятьдесят третьей сессии Подкомитета.

Симпозиум

На своей пятьдесят пятой сессии в 2012 году Комитет решил предложить Международному институту космического права и Европейскому центру по космическому праву организовать симпозиум по космическому праву в ходе пятьдесят второй сессии Подкомитета (А/67/20, пункт 258). Во второй

половине дня 8 апреля 2013 года состоится симпозиум по теме "Космический протокол УНИДРУА".

Организационные вопросы

На своей пятьдесят четвертой сессии в 2011 году Комитет одобрил рекомендации, сделанные Юридическим подкомитетом на его пятидесятой сессии (А/АС.105/990, пункты 194 и 196-198) и Научно-техническим подкомитетом на его сорок восьмой сессии (А/АС.105/987, пункты 216-220) относительно совершенствования и оптимизации методов работы этих вспомогательных органов.

Комитет решил использовать при организации своей работы те же методы, которые были предложены Научно-техническим и Юридическим подкомитетами. В этой связи Комитет решил (А/66/20, пункт 298), что:

а) при планировании сроков рассмотрения пунктов следует проявлять максимальную гибкость;

б) как правило, продолжительность выступлений не должна превышать 10 минут, а продолжительность научно-технических докладов, которые должны быть тесно увязаны с пунктами повестки дня Комитета, не должна превышать 15 минут. В соответствующих случаях Председателю следует напоминать делегациям о превышении лимита времени;

с) государствам – членам Комитета и наблюдателям при нем следует сообщать Секретариату до начала сессии о своем желании представить научно-технические доклады и о том, по какому пункту будет сделан доклад, что позволит оптимизировать план работы сессии. Список докладов должен предоставляться всем делегациям в первый день работы сессии с целью возможного обновления, а запись в него должна прекращаться до закрытия последнего пленарного заседания в этот день. Для облегчения синхронного перевода следует предоставлять конспекты таких докладов.

Приложение

Организация работы

1. График работы Подкомитета составлен таким образом, чтобы рабочие группы, которые будут вновь созваны в рамках пунктов 4 и 6 (а) повестки дня, имели в своем распоряжении как можно больше времени.
2. Во исполнение просьбы Подкомитета, высказанной на его пятьдесят первой сессии, рассмотрение Подкомитетом пункта его повестки дня, касающегося предложений Комитету относительно новых пунктов для рассмотрения Подкомитетом на его следующей сессии, было перенесено на более ранний срок, с тем чтобы иметь достаточно времени для содержательного обсуждения организационных вопросов (A/AC.105/1003, пункт 206).
3. Для того чтобы Подкомитет мог своевременно и организованно приступить к рассмотрению всех пунктов повестки дня, на обсуждение пункта, озаглавленного "Общий обмен мнениями", запланировано достаточно времени. Продолжительность выступлений по этому пункту не должна превышать 10 минут. Количество выступлений по этому пункту на каждом заседании может при необходимости быть ограничено, чтобы оставалось достаточно времени для запланированного рассмотрения других пунктов повестки дня.
4. Ниже представлен ориентировочный план работы. Он является общим руководством относительно дат и времени рассмотрения тех или иных пунктов в ходе сессии. Рассмотрение любого пункта может быть перенесено на более ранний или более поздний срок или продлено в зависимости от требований Подкомитета или каких-либо организационных ограничений, которые могут возникнуть в ходе сессии.

Ориентировочный план работы*

<i>Дата</i>	<i>Утренние заседания</i>	<i>Дневные заседания</i>
8-12 апреля 2013 года		
Понедельник, 8 апреля	Пункт 1. Утверждение повестки дня Пункт 2. Заявление Председателя Пункт 3. Общий обмен мнениями	Симпозиум, организованный Международным институтом космического права и Европейским центром по космическому праву, по теме "Космический протокол УНИДРУА"
Вторник, 9 апреля	Пункт 3. Общий обмен мнениями Пункт 4. Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу ^а Пункт 9. Рассмотрение и обзор событий, касающихся Протокола по космическим средствам к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования Технические доклады	Пункт 3. Общий обмен мнениями Пункт 4. Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу ^а Пункт 9. Рассмотрение и обзор событий, касающихся Протокола по космическим средствам к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования Технические доклады
Среда, 10 апреля	Пункт 3. Общий обмен мнениями Пункт 4. Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу ^а Пункт 9. Рассмотрение и обзор событий, касающихся Протокола по космическим средствам к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования Технические доклады	Пункт 3. Общий обмен мнениями Пункт 4. Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу ^а Пункт 6 (а). Определение и делимитация космического пространства ^б Пункт 6 (б). Характер и использование геостационарной орбиты Технические доклады

* На своей тридцать восьмой сессии в 1995 году Комитет по использованию космического пространства в мирных целях решил, что следует прекратить практику закрепления конкретных пунктов повестки дня за определенными заседаниями в ходе сессии и что для оказания помощи государствам-членам в планировании работы им будет и впредь предоставляться ориентировочный график работы, не влияющий на фактические сроки рассмотрения конкретных пунктов повестки дня (A/50/20, пункт 169 (b)).

<i>Дата</i>	<i>Утренние заседания</i>	<i>Дневные заседания</i>
Четверг, 11 апреля	<p>Пункт 3. Общий обмен мнениями</p> <p>Пункт 6 (а). Определение и делимитация космического пространства^b</p> <p>Пункт 6 (б). Характер и использование геостационарной орбиты</p> <p>Пункт 8. Ядерные источники энергии</p> <p>Технические доклады</p>	<p>Пункт 3. Общий обмен мнениями</p> <p>Пункт 6 (а). Определение и делимитация космического пространства^b</p> <p>Пункт 6 (б). Характер и использование геостационарной орбиты</p> <p>Пункт 8. Ядерные источники энергии</p> <p>Технические доклады</p>
Пятница, 12 апреля	<p>Пункт 3. Общий обмен мнениями</p> <p>Пункт 6 (а). Определение и делимитация космического пространства^b</p> <p>Пункт 6 (б). Характер и использование геостационарной орбиты</p> <p>Пункт 8. Ядерные источники энергии</p> <p>Технические доклады</p>	<p>Пункт 7. Национальное законодательство, имеющее отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях</p> <p>Пункт 11. Общий обмен информацией и мнениями о юридических механизмах, имеющих отношение к принятию мер по предупреждению образования космического мусора, с учетом работы Научно-технического подкомитета</p> <p>Пункт 13. Предложения Комитету относительно новых пунктов для рассмотрения Подкомитетом</p> <p>Технические доклады</p>
15-19 апреля 2013 года		
Понедельник, 15 апреля	<p>Пункт 3. Общий обмен мнениями</p> <p>Пункт 7. Национальное законодательство, имеющее отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях</p> <p>Пункт 11. Общий обмен информацией и мнениями о юридических механизмах, имеющих отношение к принятию мер по предупреждению образования космического мусора, с учетом работы Научно-технического подкомитета</p> <p>Технические доклады</p>	<p>Пункт 7. Национальное законодательство, имеющее отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях</p> <p>Пункт 11. Общий обмен информацией и мнениями о юридических механизмах, имеющих отношение к принятию мер по предупреждению образования космического мусора, с учетом работы Научно-технического подкомитета</p> <p>Пункт 12. Обзор международных механизмов сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях</p> <p>Технические доклады</p>

<i>Дата</i>	<i>Утренние заседания</i>	<i>Дневные заседания</i>
Вторник, 16 апреля	<p>Пункт 7. Национальное законодательство, имеющее отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях</p> <p>Пункт 11. Общий обмен информацией и мнениями о юридических механизмах, имеющих отношение к принятию мер по предупреждению образования космического мусора, с учетом работы Научно-технического подкомитета</p> <p>Пункт 12. Обзор международных механизмов сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях</p> <p>Технические доклады</p>	<p>Пункт 5. Информация о деятельности международных межправительственных и неправительственных организаций, имеющей отношение к космическому праву</p> <p>Пункт 10. Создание потенциала в области космического права</p> <p>Пункт 12. Обзор международных механизмов сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях</p> <p>Технические доклады</p>
Среда, 17 апреля	<p>Пункт 5. Информация о деятельности международных межправительственных и неправительственных организаций, имеющей отношение к космическому праву</p> <p>Пункт 10. Создание потенциала в области космического права</p> <p>Пункт 12. Обзор международных механизмов сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях</p> <p>Технические доклады</p>	<p>Пункт 5. Информация о деятельности международных межправительственных и неправительственных организаций, имеющей отношение к космическому праву</p> <p>Пункт 10. Создание потенциала в области космического права</p> <p>Пункт 13. Предложения Комитету относительно новых пунктов для рассмотрения Подкомитетом</p> <p>Технические доклады</p>
Четверг, 18 апреля	<p>Пункт 13. Предложения Комитету относительно новых пунктов для рассмотрения Подкомитетом</p> <p>Утверждение доклада Рабочей группы по пункту 4 повестки дня^a</p> <p>Технические доклады</p>	<p>Пункт 13. Предложения Комитету относительно новых пунктов для рассмотрения Подкомитетом</p> <p>Утверждение доклада Рабочей группы по пункту 6 (а) повестки дня^b</p> <p>Технические доклады</p>
Пятница, 19 апреля	<p>Утверждение доклада Юридического подкомитета</p>	<p>Утверждение доклада Юридического подкомитета</p>

^a Рабочая группа по статусу и применению пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу, которая будет вновь созвана в соответствии с пунктом 4 резолюции 67/113 Генеральной Ассамблеи, проведет свои заседания в период времени, выделенный для рассмотрения пункта 4. Юридический подкомитет возобновит

рассмотрение пункта 4 в четверг, 18 апреля, с тем чтобы утвердить доклад Рабочей группы.

- ^b Рабочая группа по вопросам, касающимся определения и делимитации космического пространства, которая будет вновь созвана в соответствии с пунктом 4 резолюции 67/113 Генеральной Ассамблеи, проведет свои заседания в период времени, выделенный для рассмотрения пункта 6 (а). Юридический подкомитет возобновит рассмотрение пункта 6 (а) в четверг, 18 апреля, с тем чтобы утвердить доклад Рабочей группы.